

# WIPO



**CRNR/DC/63 Rev.**

**ORIGINAL:** English

**DATE:** December 13, 1996

**WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION**  
GENEVA

**DIPLOMATIC CONFERENCE  
ON  
CERTAIN COPYRIGHT AND NEIGHBORING RIGHTS QUESTIONS**

**Geneva, December 2 to 20, 1996**

LIST OF PROPOSALS CONCERNING DRAFT TREATY No. 2

*prepared by the Secretariat*

The present document contains an article-by-article list of those documents of the Diplomatic Conference which include proposals concerning Draft Treaty No. 2. The source of each proposal is indicated.

**Preamble**

CRNR/DC/33	India
CRNR/DC/71	China

**CHAPTER I  
GENERAL PROVISIONS**

**Article 1  
Relation to other Conventions**

CRNR/DC/48	United States of America
CRNR/DC/70	Brazil
CRNR/DC/71	China

**Article 2  
Definitions**

*Article 2(a)*

CRNR/DC/27	Jamaica
CRNR/DC/45	Argentina
CRNR/DC/77	Peru

*Article 2(b)*

CRNR/DC/45	Argentina
CRNR/DC/77	Peru

[Article 2 continues]

[Article 2, continued]

*Article 2(c)*

CRNR/DC/32	European Community and its Member States
CRNR/DC/34	United States of America
CRNR/DC/54	Australia
CRNR/DC/71	China
CRNR/DC/77	Peru

*Article 2(d)*

CRNR/DC/45	Argentina
CRNR/DC/57	Algeria, Angola, Burkina Faso, Cameroon, Chad, Côte d'Ivoire, Egypt, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Kenya, Lesotho, Libya, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritius, Morocco, Namibia, Niger, Nigeria, Senegal, South Africa, Sudan, Togo, Tunisia, United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe
CRNR/DC/77	Peru

*Article 2(f)*

CRNR/DC/54	Australia
------------	-----------

*Article 2(g)*

CRNR/DC/54	Australia
------------	-----------

*Article 2(h)*

CRNR/DC/32	European Community and its Member States
CRNR/DC/34	United States of America
CRNR/DC/71	China

**Article 3**  
**Beneficiaries of Protection under this Treaty**

CRNR/DC/34 United States of America

CRNR/DC/71 China

**Article 4**  
**National Treatment**

CRNR/DC/32 European Community and its Member States

CRNR/DC/34 United States of America

CRNR/DC/44 Canada

CRNR/DC/59 European Community and its Member States

CRNR/DC/71 China

**CHAPTER II**  
**RIGHTS OF PERFORMERS**

**Article 5**  
**Moral Rights of Performers**

CRNR/DC/13 Singapore

CRNR/DC/31 Argentina

CRNR/DC/32 European Community and its Member States

CRNR/DC/34 United States of America

CRNR/DC/71 China

**Article 6**  
**Economic Rights of Performers in their Unfixed Performances**

CRNR/DC/32	European Community and its Member States
CRNR/DC/34	United States of America
CRNR/DC/38	Switzerland
CRNR/DC/44	Canada
CRNR/DC/71	China

**Article 7**  
**Right of Reproduction**

CRNR/DC/21	Israel
CRNR/DC/22	Norway
CRNR/DC/32	European Community and its Member States
CRNR/DC/34	United States of America
CRNR/DC/54	Australia
CRNR/DC/57	Algeria, Angola, Burkina Faso, Cameroon, Chad, Côte d'Ivoire, Egypt, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Kenya, Lesotho, Libya, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritius, Morocco, Namibia, Niger, Nigeria, Senegal, South Africa, Sudan, Togo, Tunisia, United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe
CRNR/DC/69	Israel
CRNR/DC/71	China

**Article 8**  
**Right of Modification**

CRNR/DC/32	European Community and its Member States
CRNR/DC/34	United States of America
CRNR/DC/71	China

**Article 9**

***Alternative E* Right of Distribution and Right of Importation**

***Alternative F* Right of Distribution**

CRNR/DC/13	Singapore
CRNR/DC/32	European Community and its Member States
CRNR/DC/34	United States of America
CRNR/DC/61	United States of America
CRNR/DC/65	India
CRNR/DC/71	China
CRNR/DC/76	Australia, Canada and New Zealand

**Article 10**  
**Right of Rental**

CRNR/DC/15	Japan
CRNR/DC/16	Russian Federation
CRNR/DC/32	European Community and its Member States
CRNR/DC/34	United States of America
CRNR/DC/54	Australia
CRNR/DC/61	United States of America
CRNR/DC/71	China
CRNR/DC/75	Japan

**Article 11**

**Right of Making Available of Fixed Performances**

CRNR/DC/32	European Community and its Member States
CRNR/DC/34	United States of America
CRNR/DC/57	Algeria, Angola, Burkina Faso, Cameroon, Chad, Côte d'Ivoire, Egypt, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Kenya, Lesotho, Libya, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritius, Morocco, Namibia, Niger, Nigeria, Senegal, South Africa, Sudan, Togo, Tunisia, United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe
CRNR/DC/66	Argentina
CRNR/DC/71	China

**Article 12**

**Right to Remuneration for Broadcasting and Communication to the Public**

CRNR/DC/38	Switzerland
CRNR/DC/44	Canada
CRNR/DC/48	United States of America
CRNR/DC/54	Australia
CRNR/DC/57	Algeria, Angola, Burkina Faso, Cameroon, Chad, Côte d'Ivoire, Egypt, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Kenya, Lesotho, Libya, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritius, Morocco, Namibia, Niger, Nigeria, Senegal, South Africa, Sudan, Togo, Tunisia, United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe

**Article 13**

**Limitations and Exceptions**

CRNR/DC/21	Israel
CRNR/DC/30	United States of America
CRNR/DC/69	Israel

**Article 13bis**  
**Transferability of Rights**

CRNR/DC/34 United States of America

**CHAPTER III**  
**RIGHTS OF PRODUCERS OF PHONOGRAMS**

**Article 14**  
**Right of Reproduction**

CRNR/DC/22 Norway

CRNR/DC/23 Israel

CRNR/DC/54 Australia

CRNR/DC/57 Algeria, Angola, Burkina Faso, Cameroon, Chad, Côte d'Ivoire, Egypt, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Kenya, Lesotho, Libya, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritius, Morocco, Namibia, Niger, Nigeria, Senegal, South Africa, Sudan, Togo, Tunisia, United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe

CRNR/DC/69 Israel

CRNR/DC/71 China

**Article 15**  
**Right of Modification**

CRNR/DC/34 United States of America

CRNR/DC/71 China



**Article 16**

***Alternative A* Right of Distribution and Right of Importation**

***Alternative B* Right of Distribution**

CRNR/DC/61	United States of America
CRNR/DC/65	India
CRNR/DC/71	China
CRNR/DC/76	Australia, Canada and New Zealand

**Article 17**

**Right of Rental**

CRNR/DC/15	Japan
CRNR/DC/54	Australia
CRNR/DC/61	United States of America
CRNR/DC/71	China
CRNR/DC/75	Japan

**Article 18**

**Right of Making Available of Phonograms**

CRNR/DC/57	Algeria, Angola, Burkina Faso, Cameroon, Chad, Côte d'Ivoire, Egypt, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Kenya, Lesotho, Libya, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritius, Morocco, Namibia, Niger, Nigeria, Senegal, South Africa, Sudan, Togo, Tunisia, United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe
CRNR/DC/66	Argentina
CRNR/DC/71	China

**Article 19**  
**Right to Remuneration for Broadcasting and Communication to the Public**

CRNR/DC/44	Canada
CRNR/DC/48	United States of America
CRNR/DC/54	Australia
CRNR/DC/57	Algeria, Angola, Burkina Faso, Cameroon, Chad, Côte d'Ivoire, Egypt, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Kenya, Lesotho, Libya, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritius, Morocco, Namibia, Niger, Nigeria, Senegal, South Africa, Sudan, Togo, Tunisia, United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe
CRNR/DC/71	China

**Article 20**  
**Limitations and Exceptions**

CRNR/DC/23	Israel
CRNR/DC/30	United States of America
CRNR/DC/69	Israel
CRNR/DC/71	China

**CHAPTER IV**  
**COMMON PROVISIONS**

**Article 21**  
**Term of Protection**

CRNR/DC/30	United States of America
CRNR/DC/32	European Community and its Member States
CRNR/DC/34	United States of America
CRNR/DC/54	Australia
CRNR/DC/71	China

**Article 22**

**Obligations concerning Technological Measures**

CRNR/DC/25	Republic of Korea
CRNR/DC/37	Jamaica
CRNR/DC/57	Algeria, Angola, Burkina Faso, Cameroon, Chad, Côte d'Ivoire, Egypt, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Kenya, Lesotho, Libya, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritius, Morocco, Namibia, Niger, Nigeria, Senegal, South Africa, Sudan, Togo, Tunisia, United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe
CRNR/DC/71	China

**Article 23**

**Obligations concerning Rights Management Information**

CRNR/DC/39	Hungary
CRNR/DC/40	Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Trinidad and Tobago, Uruguay and Venezuela
CRNR/DC/48	United States of America
CRNR/DC/51	Republic of Korea
CRNR/DC/57	Algeria, Angola, Burkina Faso, Cameroon, Chad, Côte d'Ivoire, Egypt, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Kenya, Lesotho, Libya, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritius, Morocco, Namibia, Niger, Nigeria, Senegal, South Africa, Sudan, Togo, Tunisia, United Republic of Tanzania, Zambia and Zimbabwe
CRNR/DC/71	China

**Article 24**

**Formalities and Independence of Protection**

CRNR/DC/71	China
------------	-------

**Article 25**  
**Reservations**

CRNR/DC/32	European Community and its Member States
CRNR/DC/34	United States of America
CRNR/DC/46	New Zealand
CRNR/DC/71	China

**Article 26**  
**Application in Time**

CRNR/DC/26	Republic of Korea
CRNR/DC/44	Canada
CRNR/DC/71	China

**Article 26bis**  
**Implementation of Treaty Obligations**

CRNR/DC/34	United States of America
------------	--------------------------

**Article 27**  
**Special Provisions on Enforcement of Rights**

CRNR/DC/41	Jamaica
CRNR/DC/61	United States of America
CRNR/DC/71	China

**ANNEX**

CRNR/DC/61	United States of America
------------	--------------------------

[End of document]